

༡། །སྐྱེན་ལྷའི་མཚན་བརྒྱགས་སོ། །

སྐྱེན་ལྷའི་ལྷན་ལ་སྐྱེས་པའི་བཙུན་ལྷན་འདས། །མཚན་ཅེས་ཐོས་པས་རན་  
འགྲོའི་སྐྱེག་བསྐྱེད་སོལ། །དུག་གསུམ་ནད་སོལ་སངས་རྒྱས་སྐྱེན་གྱི་ལྷ། །བེདྲུཅ་  
ཡི་འོད་ལ་ཕྱག་འཚའ་ལོ། །

བཙུན་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙུན་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་

སངས་རྒྱས་སྐྱེན་གྱི་ལྷ་བེདྲུཅ་འོད་གྱི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཚའ་ལོ། །མཚན་དོ་སྐྱབས་སུ་  
མཚེལོ། ། ཞེས་ཅི་འགྲུབ་བརྒྱའོ། །

དག་པོ་བའི་ཡིས་སྐྱེད་དུ་བདག་ །སྐྱེན་པའི་རྒྱལ་པོ་འགྲུབ་གྱུར་ནས། །འགྲོ་བ་  
གཅིག་གྱུར་མ་ལུས་པ། །དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ལོག། ། ཅེས་བཟོ་སྐྱེན་དང་། བྱེད་ལ་བསྐྱོད་  
ཅིང་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་མཐུས། །བདག་སོགས་གང་དུ་གནས་པའི་ས་ཕྱོགས་  
དེར། །ནད་དང་དབྱུང་པོར་ས་འཐབ་ཚོད་ཞི་བ་དང་། །ཚོས་དང་བག་གིས་འཕེལ་  
བར་མཚན་དུ་གསོལ། ། ཞེས་འདོད་གསོལ་བྱའོ། །

Blessed One with Equal Compassion for All, whose name when merely heard dispels the suffering of the lower realms. Dispeller of the three sufferings and disease, I prostrate to the Medicine Buddha Vaidhurya Light.

Homage to the Blessed One, the thus-gone, worthy, perfect Buddha Bhaiṣajyaguruvaïḍūryaprabharāja. I make offerings to you and take refuge in you.

## Mantra Recitation

OM NAMO BHAGAVATE BHAISHAJYE / GURU BAIDURYA /  
PRABHA RAJAYA / TATHAGATAYA / ARHATE SAMYAKSAM  
BUDDHAYA / TADYATHA / OM BHAISHAJYE BHAISHAJYE MAHA  
BHAISHAJYE [BHAISHAJYE]\*\* / RAJA SAMUDGATE SVAHA

*Common pronunciation:* OM NAMO BAGAWATAY BEKANZAY  
GURU BAIDURYA / PRABA RADZA YA / TATAGATAYA / ARHATAY  
SAMYAKSAM BUDDHAYA / TA YA TA / OM BEKANZAY BEKANZAY  
MAHA BEKANZAY [BEKANZAY]\* / RADZA SAMUDGATAY SOHA

---

Thus, recite the long mantra, or the short mantra as follows:

---

TADYATHA / OM BHAISHAJYE BHAISHAJYE MAHA BHAISHAJYE  
[BHAISHAJYE]\*\* / RAJA SAMUDGATE SVAHA

*Common pronunciation:* TA YA TA / OM BEKANZAY BEKANZAY  
MAHA BEKANZAY [BEKANZAY]\* / RADZA SAMUDGATAY SOHA

ཨོཾ་ནཱ་མོ་རྣ་ག་མ་ཏེ། རྣེ་པ་རྩེ་གུ་ཅུ་བེ་རྒྱུ་བ་རྣ་རྒྱ་ཇ་ཡ། ཏ་སྤ་ག་ཏ་ཡ། ཨཱ་ཏེ་  
སུ་ལྷ་མི་བུ་རྣ་ཡ། ཏུ་སྤ། ཨོཾ་རྣེ་པ་རྩེ་རྣེ་པ་རྩེ། མ་རྒྱ་རྣེ་པ་རྩེ་རྣེ་པ་རྩེ་རྒྱ་ཇ་སུ་ལྷ་ཏེ་སྤ་  
རྣ། རེས་གཟུངས་མིང་ངམ།

ཡང་ན། ཏུ་སྤ། ཨོཾ་རྣེ་པ་རྩེ་རྣེ་པ་རྩེ། མ་རྒྱ་རྣེ་པ་རྩེ་རྣེ་པ་རྩེ་རྒྱ་ཇ་སུ་ལྷ་ཏེ་སྤ་རྣ། རེས་  
གཟུངས་སྤང་ཅི་མང་བཞུགས། །

དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱུར་དུ་བདག་། ལྷན་པའི་རྒྱལ་པོ་འགྲུབ་སྐྱུར་ནས། །འགོ་བ་  
གཅིག་ཀྱང་མ་ལྷས་པ། །དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག།

Through these virtues may I attain the state of Medicine Buddha, and lead every being without exception to that state.